

# BUCHSI Zytig

Berner Volkszeitung 167. Jahrgang

**die Mobiliar**  
mobiliar.ch/herzogenbuchsee

Liebe Mobiliar...

Herzogenbuchsee / Gemeindeabstimmung 3. März .....

## Bahnhofplatz Ost und Abwasserentlastung in einem Gesamtprojekt

Am 3. März entscheiden die Buchser Stimmbürgerinnen und -bürger an der Urne über die Umgestaltung des Bahnhofplatz Ost. Um Synergien zu nutzen, ist auch der Neubau einer Abwasserentlastungsanlage vorgesehen. Die Kosten für das Gesamtprojekt betragen brutto 8,6 Mio. Franken – 3,51 Mio. Franken für den Strassenbau sowie 5,09 Mio. Franken für die Abwasserentlastungsanlage.

Das Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) verpflichtet öffentliche Institutionen, ihre Infrastrukturanlagen so umzubauen, dass Personen mit Behinderungen diese barrierefrei benützen können. Aus diesem Grund baut die SBB zurzeit den Bahnhof Herzogenbuchsee um. Die Gemeinde Herzogenbuchsee ihrerseits muss die Bushaltestellen an die gesetzlichen Vorgaben anpassen, was eine bauliche Neugestaltung des Bahnhofplatzes und des unteren Teils der Bahnhofstrasse sowie Teilen der Lagerstrasse mit veränderter Verkehrsführung voraussetzt.

Schon im Zuge der Ortsplanungsrevision 2015 wurde erkannt, dass der Bahnhofplatz mit seinen beschränkten Platzverhältnissen den künftigen Anforderungen für den Busbetrieb nicht mehr genügen wird.

Heute fahren nicht nur mehr Fahrzeuge mit immer dichteren Takten, sondern es stehen auch vermehrt grössere Gelenkbusse im Einsatz, was es verunmöglicht, künftig alle Haltestellen auf dem Bahnhofplatz selbst platzieren zu können. Stattdessen werden drei Haltekanten auf dem Bahnhofplatz und eine Kante vor der Raiffeisenbank angeordnet. In der Einmündung der Lagerstrasse Richtung Lorraineunterführung befinden sich vorerst zwei weitere Haltekanten, die später mit der Realisierung des Projektes Bahnhof West auf den dann dort neu entstehenden Bahnhofplatz verschoben werden.

**Veränderte Verkehrsführung**  
Daneben erfährt der öffentliche Raum eine Aufwertung. Zwei neue Baumreihen und ein Baum-Dach

prägen den Platz und sorgen im Sommer für Schatten. Darunter ist ein gedeckter Warteraum mit Sitzgelegenheiten angeordnet. Ebenfalls wird das Verkehrsregime angepasst und die Verkehrssicherheit erhöht. Der Bahnhofplatz selbst darf nur noch durch die Linienbusse, das EBuxi, den Zweiradverkehr und die Notfallorganisationen sowie für den Unterhalt befahren werden. Flankierend wird eine Begegnungszone mit Tempo 20 auf dem Platz sowie der angrenzenden Bahnhof- und Bitziusstrasse signalisiert. Die bisherigen 22 Parkfelder auf dem Bahnhofplatz können aufgrund der Platzverhältnisse nicht wiederhergestellt werden. Sie werden zum Teil durch zusätzliche Parkplätze in der Bahnhofstrasse und in den umliegenden Strassenzügen ersetzt. Hingegen verbleiben die P&R-Parkplätze der SBB. Nördlich und südlich des Bahnhofplatzes werden zudem an der Lager- und Bahnhofstrasse sogenannte Kiss & Ride-Bereiche für den motorisierten Individualverkehr angeordnet. Die Ausführung der Arbeiten ist im Anschluss an die Realisierung des Umbauprojektes der SBB am Bahnhof geplant.

**Erweiterung zu Gesamtprojekt**  
Starkniederschlagsereignisse wie jene vom Juni/Juli 2021, die zur Überlastung des Abwasserentsorgungsnetzes und Überschwemmungen führten, sowie die Umsetzung der Generellen Entwässerungspla-



Visualisierung neuer Bahnhofplatz. (Bild: zvg)

### In dieser Ausgabe:

**Buchsi** .....  
Neu-Gemeindepräsidentin Livia Stauer äussert sich im Interview zur Situation in Buchsi.  
**Seiten 4/5**

**Buchsi** .....  
Die beiden OL-Cracks Marion Aebi und Florian Howald sowie die HVH Damen sind Sportler des Jahres.  
**Seite 7**

**Region** .....  
Bücher-Transporte: Zusammenarbeit zwischen EBuxi und der Bibliothek Oberaargau.  
**Seite 8**

**Region** .....  
Geplante Pumptrackanlage in Niederönz – das Projekt stösst auf grosses Interesse und ist auf Kurs.  
**Seite 9**

**Buchsi Fasnacht 2024**  
15. bis 19. Februar 2024  
**Seite 14/15**

**coiffeur hairstyle**  
monika hängärtner

Online Reservation  
[coiffeurhairstyle.ch](http://coiffeurhairstyle.ch)

Di – Fr 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa 07.30 – 14.00 Uhr

062 530 00 90 · [coiffeurhairstyle.ch](http://coiffeurhairstyle.ch)  
Mittelstrasse 8 · 3360 Herzogenbuchsee

**Aus Raum wird Traum.**

**STEFFEN**  
~ 1942 ~  
KOMPETENZZENTRUM  
HANDWERK QUALITÄT RAUM

Fortsetzung: Seite 3

# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi

## Kennsch die Legände?

Petra Kröplin unterstützt Sie aufmerksam, engagiert und herzlich – persönlich in Herzogenbuchsee.

**Petra Kröplin, Basisberaterin**

[raiffeisen.ch/wasseramt-buchsi/legende](https://raiffeisen.ch/wasseramt-buchsi/legende)



Fortsetzung von Titelseite.....

Richtplanaufgabe.....

## Abstimmung am 3. März

nung (GEP) bilden den Auslöser für den Neubau der in der Vorlage ebenfalls vorgesehenen Abwasserentlastungsanlage. Aufgrund der in diesem Jahr zur Ausführung gelangenden Sanierung der Aeschstrasse in Niederönz bietet sich für die Gemeinde Herzogenbuchsee die Gelegenheit, ein Entlastungsbauwerk in Form einer Ableitung des Mischabwassers bei Starkniederschlägen in die Önz gleichzeitig und somit kostengünstiger realisieren zu können. Entsprechend stellte sich im Zuge der Projektierung Bahnhofplatz heraus, dass es durchaus Sinn macht, das Projekt aufgrund der sich bietenden Optimierungen mit den Vorhaben der Abwasserentsorgung zu einem Gesamtprojekt zu erweitern.

Geplant ist der Neubau einer Abwasserentlastungsanlage mit Vorreinigung unter dem neuen Bahnhofplatz und einer neuen Entlastungsleitung über das Gemeindegebiet Niederönz in die Önz. Dafür werden das bestehende Regenrückhaltebecken unter dem Bahnhofplatz optimiert sowie die bestehende Abwasserleitung in einem Teilbereich der Oberstrasse erweitert, sodass das anfallende Niederschlagsabwasser aus dem Gebiet Hegen und Oberstrasse künftig zum neuen Entlastungsbauwerk beim Bahnhofplatz fließen kann. Das Projekt sieht vor, dass das bei starkem Regen anfallende Mischwasser in einer ersten Phase in Rückhaltebecken zurückbehalten und nach dem Überlastfall wieder in die Schmutzwasserleitung Lorraine abgegeben werden kann. Wird die Kapazität des Beckens überstiegen, erfolgt

eine Ableitung über die neue Entlastungsanlage und die Entlastungsleitung direkt in den Vorfluter Önz.

### Netto 5,77 Mio. Franken

Die Kosten für das Gesamtprojekt belaufen sich brutto auf 8,6 Mio. Franken. Sie teilen sich auf in 3,51 Mio. Franken für den Strassenbau und 5,09 Mio. Franken für die Abwasserentlastungsanlage. Während das Strassenbau-Vorhaben aus Steuergeldern finanziert wird, erfolgt die Investition der Abwasserentlastungsanlage gebührenfinanziert zu Lasten der Spezialfinanzierung Abwasseranlagen, wobei die Gebühren nach aktuellem Kenntnisstand deswegen nicht angepasst werden müssen.

Es kann mit Beiträgen des Kantons von voraussichtlich 680'000 Franken für die Bus-Haltekantenteile sowie 1,33 Mio. Franken für die Abwasserentlastung gerechnet werden. Weiter werden sich gemäss Kostenschätzung die SBB und die EWK sowie Dritte mit 820'000 Franken an den Strassenbau-Kosten beteiligen, was unter dem Strich Investitionskosten von netto 2,01 Mio. Franken für den Strassenbau, respektive von 3,760 Mio. Franken für die Abwasserentlastung ergibt.

### Synergien nutzen

Die Beweggründe zur Bündelung der zahlreichen Vorhaben zu einem Gesamtprojekt liegen in der zeitlichen und baulichen Koordination sowie der Kostenoptimierung. Würde die Vorlage abgelehnt, hätte dies denn auch Konsequenzen in finanzieller Hinsicht, weil Synergieeffekte verloren gingen. Daneben käme die Gemeinde ihrem gesetzlichen Auftrag im Rahmen der Umsetzung der barrierefreien Bushaltestellen nicht nach, ist hier die eigentliche Frist doch schon seit Ende 2023 abgelaufen. Nicht zuletzt drohten bei starkem Regen weiterhin Überlastungen des Systems.

### Hinweis

Die Abstimmung am 3. März wird durchgeführt unter Vorbehalt der formellen Verabschiedung der Vorlage durch den Gemeinderat zu Händen einer Urnenabstimmung an seiner ersten Sitzung im 2024. Diese fand statt am Montag, 22. Januar – und damit nach Redaktionsschluss der vorliegenden Ausgabe der Buchsi Zytig.

## Mitwirkungseingabe

Das Regionale Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept (RGSK) ist das strategische Raum- und Verkehrsplanungsinstrument der Region Oberaargau. Es schafft die Voraussetzungen, um die Region als attraktiven Lebens-, Wirtschafts- und Naturraum weiterzuentwickeln.

Das RGSK ist gemäss den geltenden kantonalen Vorgaben periodisch alle vier Jahre zu erneuern. Beim gegenwärtig vorliegenden Mitwirkungsentwurf des RGSK 2025 handelt es sich nicht um eine Neufassung, sondern um eine gezielte, punktuelle Weiterentwicklung der letzten Version aus dem Jahre 2021. Neben der punktuellen Weiterentwicklung des RGSK sind auch die regionale Velonetzung, die regionale Landschaftsplanung, das regionale Konzept Mountainbike-Routen sowie das regionale Camping-Konzept Bestandteil der Mitwirkung, welche bis Mitte Januar 2024 dauerte.

An der Mitwirkung hat sich auch die Einwohnergemeinde Herzogen-

buchsee beteiligt und ihre Umfrage-Antworten an die Region übermittelt. Bei dieser Gelegenheit wurden denn auch eine Reihe von zusätzlichen Massnahmen angeregt. Beispielsweise sollen die Buchser Sportanlagen als «regionale» Sportanlagen ausgewiesen werden. Ebenso sollen der Bahnhof Herzogenbuchsee und die künftigen Bushaltestellen auf den Bahnhofplätzen Ost und West als regionale / ländliche Verkehrsdrehscheibe anerkannt werden.

### Diverse Eingaben

Im Bereich öffentlicher Verkehr verlangt Buchsi eine Verlängerung der Buslinie 52 Herzogenbuchsee – Langenthal – Thunstetten via Thörigen – Badi / Sportareal und weiter zum Bahnhof Buchsi, eine bessere ÖV-Anbindung Richtung Solothurn – Biel sowie den Viertelstunden-Takt Richtung Burgdorf – Bern. Nicht zuletzt sollen die regionalen Standorte für Wohnmobil- / Campingplätze mit dem Standort «AquaArenA» ergänzt werden.

**Gemeindeabstimmung 3. März: Info-Veranstaltung am 7. Februar**

Am Mittwoch, 7. Februar, 19 Uhr, findet im Sonnessaal eine öffentliche Informationsveranstaltung des Gemeinderats zur Vorlage statt.

Die Botschaft im Detail sowie der Technische Bericht mit den dazugehörigen Plänen können ab 8. Februar bei der Gemeindeverwaltung, Bernstrasse 2, Herzogenbuchsee, am Zentralschalter während den ordentlichen Öffnungszeiten sowie im Internet unter [www.herzogenbuchsee.ch/politik/wahlen-und-abstimmungen](http://www.herzogenbuchsee.ch/politik/wahlen-und-abstimmungen) eingesehen werden.

**Agenda Februar 2024**

Donnerstag	1. Februar	Kehrichtabfuhr
Samstag	3. Februar	Repair-Café mit Bring&Hol (10–15 Uhr; Kornhaus)
Dienstag	6. Februar	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Dienstag	6. Februar	Sprechstunde Gemeindepräsidentin (16 Uhr/Voranmeldung)
Mittwoch	7. Februar	Öff. Info Abstimmung 3. März (19 Uhr, Sonnessaal)
Donnerstag	8. Februar	Kehrichtabfuhr
Freitag	9. Februar	Grünabfuhr Oberönz
Donnerstag	15. Februar	Kehrichtabfuhr
Donnerstag	22. Februar	Kehrichtabfuhr
Dienstag	27. Februar	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Donnerstag	29. Februar	Kehrichtabfuhr

**Sportferien** Die Sportwoche dauert vom Sa, 17. Feb., bis So, 25. Feb.  
**Fasnacht** Buchsi-Fasnacht vom Do, 15. Feb. bis Sa, 17. Feb. / Mo, 19. Feb.

**REPAIR CAFE Buchsi**  
 Mit Bring & Hol

**Reparieren statt wegwerfen!**

**Samstag, 3. Februar 2024**  
 10–15 Uhr  
 Erdgeschoss Kornhaus

**Infos:** [repkafi.buchsi@quickline.ch](mailto:repkafi.buchsi@quickline.ch)  
**Internet:** [www.repair-cafe.ch](http://www.repair-cafe.ch)

**Offizielle Information**  
 Gemeinde Herzogenbuchsee



Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

**Alles über Buchsi:**  
[www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch)

Gemeindepräsidentin Livia Stauer .....

## Das strukturelle Defizit durch Mehreinnahmen ausgleichen

Im obligaten Jahresinterview zieht die neue Gemeindepräsidentin Livia Stauer (GLP) Bilanz über das Jahr 2023 und blickt voraus, was Herzogenbuchsee in nächster Zeit beschäftigen wird. In der Rubrik «Was macht eigentlich...?» äussert sich Livia Stauer, die von null auf hundert zu ihrem Amt kam, zusätzlich über ihre Motivation, als Gemeindepräsidentin für Buchsi tätig zu sein.

**Sie sind vor einem halben Jahr für viele überraschend als Neuling ohne Exekutivverfahren Gemeindepräsidentin geworden. Wie haben Sie sich eingelebt; wie erleben Sie den Einstieg?**

Ich bin von null auf hundert zu meinem Amt als Gemeindepräsidentin gekommen. Dabei war ich vor allem zu Beginn auf Unterstützung durch die Verwaltung und meine Gemeinderatskolleginnen und -kollegen angewiesen. Ich bin anfangs der zweiten Jahreshälfte eingestiegen, mitten in die Budgetdiskussion – das war ein happiger Einstieg für mich. Auch jetzt habe ich noch nicht ein ganzes Kalenderjahr erlebt und werde erst sehen, was in der ersten Jahreshälfte üblicherweise ansteht. Allgemein merke ich aber, dass das Rad langsam in Schwung kommt. Ich musste mir über Vieles überhaupt zuerst einen Überblick verschaffen.

**Wie funktioniert die Zusammenarbeit im Gemeinderat?**

Im Februar wird der Gemeinderat eine Klausurtagung abhalten und sich mit der Strategie unserer Gemeinde sowie der Behörden-

und Verwaltungsorganisation befassen. Sich einen ganzen Tag lang als Team zu treffen und sich für ein Thema Zeit zu nehmen, wird uns in der Sache, aber auch als Gremium vorwärtsbringen. Ansonsten halten uns natürlich auch die übrigen Legislaturziele auf Trab.

**Welche besonders?**

Ganz aktuell beschäftigt mich das Thema Wasser. Dies wird in Zukunft ein wichtiges Thema bleiben, darum tun wir gut daran, uns darum zu kümmern. Die Starkregenereignisse in den letzten Sommern haben gezeigt, dass es Massnahmen braucht in Buchsi. Auch diesen Winter fallen die lang andauernden Regenfälle auf. Im Gegensatz dazu fehlt im Sommer das Wasser wegen der Hitze. Im Rahmen der Nachführung des generellen Entwässerungsplans (GEP) haben wir die Möglichkeit, Lösungen umzusetzen.

**Eines der Hauptthemen dürften daneben die Gemeindefinanzen sein?**

Weiterhin beschäftigt natürlich das Finanzthema. Aber es muss nicht immer das Erste sein, das man von Buchsi hört. Wir sind daran, auf die finanziellen Verhältnisse zu reagieren. Dem Gemeinderat fehlt nicht etwa der Mut, Einsparungen zu machen und Beträge zu streichen – sonst hätten wir den erwarteten Gegenwind zur Streichung der Weihnachtsbeleuchtung und den medialen Rummel zum Thema wohl kaum in Kauf genommen. In einem Dorf mit zahlreichen Anspruchsgruppen lässt sich nur schwer erörtern, was gestrichen werden soll, beziehungsweise, wo es am wenigsten weh tut. Bei



Gemeindepräsidentin Livia Stauer

der Weihnachtsbeleuchtung haben wir zeitgleich mit dem Entschluss, diese für Weihnachten 2023 zu streichen auch verkündet, im Juni 2024 die Bevölkerung zu befragen, ob die Gemeinde die Weihnachtsbeleuchtung zukünftig finanzieren soll oder nicht. Wer weiss, vielleicht zeichnet sich auch eine andere Lösung ab, z.B. mit Sponsoren? Wir werden die Möglichkeiten prüfen und die zugehörigen Fakten im Juni diesen Jahres aufzeigen.

**Die meisten Ausgaben sind gebunden; der Spielraum auf der Kostenseiten ist für eine Gemeinde per se klein. Wo sehen sie noch Möglichkeiten beim Sachaufwand zu sparen?**

An der zweiten öffentlichen Veranstaltung zum Thema Finanzen im September 2023 wurde vom Gemeinderat aufgezeigt, dass im Budget 2024 im Sachaufwand ca. 435'000 Fr. disponibel, also nicht zwingend notwendig oder gebunden sind. Alle anderen Ausgaben sind betriebsnotwendig oder gebunden und können daher nicht auf das nächste Jahr gestrichen

werden. Unter die disponiblen Ausgaben fallen etwa der Unterhalt der Fussballanlage Waldäcker, der freiwillige Schulsport, kulturelle Anlässe wie Jungbürger- und Neuzuzügeranlass, Bundesfeier, Kultur-, Sport-, und Sozialpreis, Arbeitslosen- und Hausbesuchsprogramm, Umweltschutz und die Weihnachtsbeleuchtung. Es liegt in der Kompetenz des Gemeinderats, diese Budgetposten zu streichen oder zu kürzen. Die Finanzkommission hat dazu entsprechende Anträge gestellt, wovon der Gemeinderat Streichungen und Kürzungen beschlossen hat. Die disponiblen Kosten von 435'000 Fr. wurden so auf 340'000 Fr. heruntergekürzt. Unter den disponiblen Kosten befinden sich jedoch Posten, deren kurzfristige Streichung für die Betroffenen einschneidende Probleme mit sich bringen würden. Wenn beispielsweise der Unterhalt für die Fussballanlage Waldäcker gestrichen würde, müsste der FC Buchsi in kürzester Zeit andere Lösungen finden, um das Trainings- und Matchangebot aufrecht zu erhal-

Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee



Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

Alles über Buchsi:  
[www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch)

Was macht eigentlich...?

## Livia Stauer, Gemeindepräsidentin

ten. Streichungen und Kürzungen im Budget sollen fair, mit einem zeitlichen Vorlauf, angezeigt werden, damit die Betroffenen Zeit haben alternative Lösungen zu finden. Wir befinden uns auf dem Weg dazu, die Kosten für die Fussballanlage zu senken. Die Verwaltung wurde vorerst für das Jahr 2024 beauftragt, 50'000 Franken im Unterhalt der Fussballanlage einzusparen. Der FC stellt für viele Kinder- und Jugendliche sowie Erwachsene ein wichtiges Angebot dar und leistet tolle Integrationsarbeit. Was mich besonders freut: An der Oberaargauer Sportgala 2023 erhielt der FC Buchsi die Auszeichnung als Verein des Jahres. Aber auch sonst gibt es hier viele attraktive Vereine, welche zeigen, dass wir ein Dorf sind, welches lebt und Buchsi über die Gemeindegrenze hinaus bekannt machen.

**Einsparungen werden das Problem nicht lösen. Um den Buchser Finanzhaushalt nachhaltig zu sanieren und das seit Jahren bestehende strukturelle Defizit abzubauen, braucht es mehr Steuereinnahmen. Wie sehen Sie das?**

In der Tat: Das Problem des strukturellen Defizits, welches Buchsi seit Jahren mit sich herumträgt, wäre nicht einmal durch die radikale Kürzung aller disponiblen Ausgaben gelöst. Das Budget 2024 würde immer noch über eine halbe Million Franken Defizit aufweisen. Durch Einsparungen allein kann unsere finanzielle Situation also nicht gelöst werden. So bleibt einzig die Möglichkeit, das Defizit durch Mehreinnahmen auszugleichen. Gemäss Recherche der Berner Zeitung nahm Buchsi Ende Jahr 2023 Platz 115 von 338 der steuergünstigsten Gemeinden im Kanton Bern ein (Beispiel berechnet für arbeitende Paare mit zwei Kindern, variiert je nach Situation). Wir sind dem Steuerparadies also näher als der Steuerhölle.

### Funktion / Aufgabe:

Als Gemeindepräsidentin stehe ich dem Gemeinderat sowie der Gemeindeversammlung vor. Ich vertrete die Gemeinde nach aussen und informiere die Öffentlichkeit. Zusammen mit meinen Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderats beraten und beschliessen wir Gemeindegeschäfte oder bereiten sie zu Händen der Gemeindeversammlung oder für eine Urnenabstimmung vor. Ausserdem arbeite ich in verschiedenen Organisationen mit, z.B. bin ich von Amtes wegen im Vorstand des Vereins Region Oberaargau.

### Warum lohnt es sich, für die Gemeinde Herzogenbuchsee tätig zu sein?

Buchsi hat als Gemeinde viel zu bieten für uns Einwohnerinnen und Einwohner; dies soll auch so bleiben. Seit der Corona-Pandemie ging es in Buchsi turbulent zu und her. Die Zeit ist reif, dass wieder Ruhe in die Gemeinde einkehrt. Mit Ruhe meine ich nicht etwa Stillstand, sondern Weiterentwicklung als Ort, in welchem Menschen gerne leben, welcher floriert, der etwas zu bieten hat. Wir stellen in der kantonalen Ordnung ein Zentrum 4. Stufe dar, was keineswegs unbedeutend ist. Buchsi verfügt über Einkaufsmöglichkeiten, Arbeitsplätze, medizinische und pflegerische Angebote, Kultur- und Freizeitmöglichkeiten, wunderschöne Naherholungsgebiete, einen Bahnhof mit Anschluss an den Fernverkehr, gute Schulen und vieles mehr. Etwas möchte ich an dieser Stelle besonders hervorheben: Am 5. Dezember war Tag der Freiwilligenarbeit. In Buchsi wird von zig Menschen freiwillige Arbeit geleistet. Dafür danke ich im Namen des Gemeinderats herzlich. Es ist schön zu merken, wie vielen Leuten unser Dorf am Herzen liegt.

### Welches sind Ihre Ziele; was wollen Sie ganz konkret für Buchsi tun?

### Was macht eigentlich...?

Für die Gemeinde Herzogenbuchsee arbeiten rund 90 Voll- und Teilzeitarbeitende (ohne Lehrerschaft) sowie nochmals 60 ehrenamtlich tätige Funktionärinnen und Funktionäre. Was machen all diese Personen eigentlich? In loser Folge werden an dieser Stelle unter «Was macht eigentlich...?» für Buchsi tätige Personen und ihre Funktionen näher vorgestellt.

Obwohl ich bereits viele Termine mit Leuten, Firmen und Vereinen wahrgenommen habe, habe ich noch längst nicht alle getroffen. Mir liegt viel daran, die verschiedenen Akteure persönlich kennen zu lernen und mit eigenen Ohren zu hören, was sie beschäftigt. Ich bin interessiert, die Anliegen aufzunehmen, möchte aber nicht den Anschein erwecken, dass ich allein von heute auf morgen viel verändern kann. Handfeste Veränderungen brauchen meistens Zeit, damit sie schliesslich breit abgestützt und akzeptiert sind. Ich habe während meiner kurzen Amtszeit bereits eine Vielzahl von innovativen Menschen aus Buchsi kennen gelernt. Ich bin überzeugt, dass wir bereichernde Projekte auf die Beine stellen können, wenn wir diese Vielfalt nutzen.

### Wie verträgt sich Ihr Ehrenamt für die Gemeinde Herzogenbuchsee mit Ihrem Privatleben?

Den unregelmässig zeitlichen Aufwand von durchschnittlich fünf Stunden werktags, manchmal auch am Wochenende, sowie zusätzliche Abendsitzungen und Repräsentationsanlässe habe ich mittlerweile in den Griff bekommen. Da ich im Gemeindehaus kein eigenes Büro habe, arbeite ich viel von zu Hause aus und kann über den Mittag Familienzeit geniessen. Ich werde öfter gefragt, wie viel ich durch mein Amt verdiene. Dies ist kein Geheimnis und im Anhang II Ziffer 1 zum Personalreglement ersichtlich. Ich erhalte von der Gemeinde monatlich 3'519 Franken, inkl. 175 Franken Spesen ausbezahlt. Da ich auf ein grösseres Einkommen angewiesen bin, wird es mein Ziel sein, ab Sommer 2024 eine Arbeitsstelle in kleinem Pensum mit äusserst flexiblen Arbeitszeiten und der Möglichkeit für Homeoffice zu finden – dies wird unter diesen Bedingungen nicht einfach sein.

**Vieles, was in der Politik und in der Verwaltung geschieht, ist von Vorurteilen geprägt – was Sie den Bürgerinnen und Bürgern in diesem Zusammenhang schon lange einmal sagen wollten?**

Einige Leute stellen sich vor, der Gemeindeverwalter Rolf Habegger habe die politische Gemeindeführung übernommen, da ich neu und unerfahren im Amt bin. Da muss ich widersprechen. Es stimmt, dass der Gemeindeverwalter für mich im Ressort Präsidiales eine enorme Stütze ist und mir aufzeigt, welche Aufgaben anstehen. Die Aufgaben des Gemeindeverwalters und des Gemeinderats sind jedoch klar getrennt: Der Gemeindeverwalter erfüllt die operativen Aufgaben, der Gemeinderat ist strategisch tätig. Die Entscheidungen, welche der Gemeindeverwalter in der Erfüllung der operativen Aufgaben zu treffen hat, richten sich nach den gesetzlichen Grundlagen. Sein Spielraum ist eng begrenzt. Für Fragen mit politischem Inhalt ist der Gemeinderat zuständig.

### Noch ein Wort zum Schluss?

Das Miteinander im Gemeinderat erlebe ich positiv, auch wenn wir verschiedene Meinungen vertreten. Wir nehmen unseren Auftrag, gemeinsam einen Weg zu finden, sehr ernst. Wie schon oft erwähnt, ist es dem Gemeinderat wichtig, informativ und transparent zu sein. Von den Besucherinnen und Besuchern der Gemeindeversammlung im Dezember 2023 wurde unser Ansatz, mehr Informationen an der Versammlung zu präsentieren, durch alle Reihen hindurch geschätzt. Wir erhielten zahlreiche positive Rückmeldungen, wofür wir sehr dankbar sind. Diese Rückmeldungen zeigen mir, dass wir auf dem richtigen Weg sind und geben mir Energie, meine neue Aufgabe je länger je mehr auszufüllen.

### Livia Stauer / Persönlich

**Alter:** 42  
**Beruf:** MLaw, Primarlehrerin  
**Familie:** verheiratet, Mutter von drei Söhnen  
**Hobbys:** Hunde  
**Motto:** «Wenn du sprichst, wiederholst du nur das, was du schon weisst. Doch wenn du zuhörst, kannst du vielleicht etwas neues lernen» (Dalai Lama)  
**Kontakt:** livia.stauer@herzogenbuchsee.ch





**ELEKTRO  
GYGAX**

**Elektro Gygax AG**  
Bernstrasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee

☎ 062 961 50 50  
✉ info@elektro-gygax.ch

- Elektrische Installationen
- Service + Reparaturen
- Beleuchtung
- Telekommunikations-Installationen
- Photovoltaik
- E-Mobility

www.elektro-gygax.ch

**VAUTHEY AG**  
MALEREI GIPSEREI  
ISOLATIONEN TROCKENBAU  
HERZOGENBUCHSEE  
Tel. 062/961 52 25  
**Vermietung von Hebebühnen**

## HERZOGENBUCHSEE

**Landi Laden**  
mit grossem Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Shop und Autowaschanlage  
(Waschtunnel, Waschboxen, Staubsaugerplätze)  
365 Tage offen von 06.00 bis 22.00 Uhr

info@landibuchsi.ch



**AGROLA**  
Ihr Heizöltelefon 058 434 27 00

## SUBINGEN

**Landi Laden**  
mit Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 bis 16.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Autowaschanlage  
(Waschboxen, Staubsaugerplätze)

info.subingen@landibuchsi.ch



www.landibuchsi.ch

Druckerei Schaubli AG

## SCHREINEREI



MÖBEL  
INNENAUSBAU  
PLANUNG

**STAUFFER**

Wangenstrasse 23 ■ 3360 Herzogenbuchsee ■ Tel. 062 961 22 44  
www.schreinereistauffer.ch ■ info@schreinereistauffer.ch



**Andreas Wagner AG**  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 16 53  
www.wagnergartenbau.ch

*Ihr Garten liegt uns am Herzen*



**Wir machen mehr aus Ihrem Garten –  
damit Sie sich von Herzen freuen können**

Ihr kompetenter Partner für Gartenplanung, Gartenbau und Gartenunterhalt



**Elsässer AG**  
**Haustechnik**

Aeschstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Tel. 062 961 38 13

**Sanitär-Installationen/Reparaturen**



**ROHNER**

35766

**Ihre Tankanlage in  
besten Händen**

**Elmar Röhner AG**  
6142 Gettnau  
4912 Aarwangen  
Telefon 041 970 10 53  
www.roehner.ch

**Tankanlagen und -revisionen**  
**Beschichtungen**  
**Tankanlagen-Rückbau**  
**Regenwassernutzung**  
**Beton Bohren und Fräsen**

## Ablauf- und Rohrreinigung

Wir reinigen und entstopfen Ablaufleitungen, Sickerleitungen, Lavabos, Toiletten und sind Ihr Spezialist für sämtliche Spül- und Saugarbeiten.

**GERBER**

Gerber Roggwil/Rothrist, Tel. 062 916 40 80  
Rohr-Reinigungs-Service

Neujahrskonzert .....

**Konzertante Blas-  
musik vom Feinsten**

Rund 400 Personen haben am Neujahrstag in der bis auf den letzten Platz besetzten ref. Kirche das traditionelle Neujahrskonzert der Musikgesellschaft Herzogenbuchsee genossen. Und tatsächlich hat das gut einstündige Konzert echten musikalischen Genuss gebracht, hat doch das vielseitig ausgewählte Programm eindrücklich gezeigt, was in der Buchsi-Musig steckt. Mit einer Klangfülle sondergleichen hat das in allen Registern stark besetzte, knapp 50-köpfige Korps das Publikum begeistert. Unter der professionellen Leitung von Dirigent Martin Schranz scheint in der MGH momentan alles zu stimmen: musikalische Qualität, Einsatzbereitschaft, Teamgeist und Begeisterung.

**Anspruchsvolle Vorträge**

Die ausgewählten Kompositionen stellten ausnahmslos hohe Anforderungen an die Akteure, die das Ganze hervorragend meisterten, wobei sich verschiedene Register und Solistinnen immer wieder positiv in Szene setzten. Aufgefallen ist dabei auch die gute Durchmischung in der Besetzung des Korps, mit routinierten Bläsern, starken Solovorträgen und vielen jungen Musikantinnen und Musikanten. Speziell erwähnenswert: zwei ganz junge, noch schulpflichtige Nachwuchs-Schlagzeuger mit überzeugenden Leistungen in der starken Rhythmus-Gruppe.

Beim Publikum besonders gut angekommen sind die Melodien aus der Ouvertüre zur Oper «Dichter und Bauer» von Franz von Suppé und die ebenso bekannten, feurigen Takte aus «Slavonic Dance» von Antonin Dvorak. Nach einer «Standing Ovation» und der stürmisch geforderten Zugabe fand das Neujahrskonzert – traditionell, wie seit vielen Jahren – mit dem «Radetzky-Marsch» seinen Abschluss.

**Höhepunkt im Juni**

In seinem Grusswort ging MGH-Präsident Leroy Brügger nochmals auf die Erfolge der Buchsi-Musig im vergangenen Jahr, mit Höchstnoten an «Musik Festival» in Zug und am Oberaargauer Musiktag in Gondiswil, ein und blickte kurz auf die kommenden Monate, die für den Verein ganz im Zeichen des 25. Bernisch-Kantonalen Musikfestes, stehen, das am dritten und vierten Juni- Wochenende in Herzogenbuchsee stattfindet und zu dem rund 5'000 Musizierende erwartet werden.

Sportlerehrung Herzogenbuchsee .....

**Zwei OL-Cracks und «back to the roots»**

Die beiden OL-Spezialisten Marion Aebi und Florian Howald sowie das HVH-Frauenteam sind Sportler des Jahres 2023. Die Preisübergabe stand unter dem Motto «back to the roots».



Marion Aebi und Florian Howald – beide im Einsatz an der OL-WM 2023.



Die HVH-Frauen wurden «Team des Jahres».



Ehrenpräsident Hans Jörg Kämpfer bedankt sich im Namen des SVH für die Auszeichnung als Sportförderer.

Und zwar gleich doppelt kam der bekannte Ausspruch zum Tragen: Zum einen fand die Buchser Sportlerehrung seit Januar 2020 endlich wieder einmal im gewohnten Rahmen statt, zum andern drückte mit der in Buchsi aufgewachsenen Radio-Sportlegende Bernhard «Berni» Schär mit seinen Anekdoten und Erinnerungen dem Anlass den Stempel auf.

**Marion Aebi und Florian Howald**

Im sportlich-offiziellen Teil des durch die Buchser Sportkommission organisierten Abends wurden die beiden Oberöbner OL-Spezialisten Marion Aebi und Florian Howald mit dem Titel «Sportlerin, resp. Sportler des Jahres 2023» ausgezeichnet. Die Wahl überrascht nicht, weisen beide doch internationale Resultate auf und waren an der OL-WM 2023 aktiv im Einsatz. Für Florian Howald dürfte es wohl die letzte Auszeichnung als Spitzensportler gewesen sein, hat er doch im vergangenen Herbst den Rücktritt vom Leistungssport bekannt gegeben.

mehr als 30 Jahren als national bekannter Sportreporter, gab zahlreiche Anekdoten zum besten und gab das Geheimnis seines Erfolges bekannt: Leidenschaft, Herzblut, Freude – aber auch Kommunikationsfähigkeit, Anstand und Respekt. Wie erfolgreich dieses Rezept sein kann, zeigt ein Blick auf seine Karriere-

**Handball-Frauen als Team**

Ebenso logisch scheint die Ernennung der HVH-Frauen zum «Team des Jahres», hat doch das HVH-Aushängeschild im vergangenen Jahr mit dem 3. Schlussrang in der Schweizermeisterschaft der höchsten Spielklasse SPL gegläntzt und anschliessend mit der erstmaligen Teilnahme am Europacup sogar internationale Erfahrung gesammelt.

Mit dem Sonderpreis als «Sportförderer» wurde der Sportverein Herzogenbuchsee SVH, der frühere SATUS-Turnverein, ausgezeichnet, der im vergangenen Jahr sein 100-jähriges Bestehen feiern konnte.

**Ehregast «Berni» Schär:**

Höhepunkt des Abend wurde unbestritten das Gespräch mit dem geladenen Ehregast Bernhard «Berni» Schär. Der heute pensionierte Radiomann – aufgewachsen in Buchsi und in der Region als Lehrer tätig – berichtete auf unterhaltende und witzige Art über seine Tätigkeit während



Ehregast Bernhard «Berni» Schär sorgte mit seinen Anekdoten für beste Unterhaltung.

Statistik: 15 Olympische Spiele, 16 Ski-WM, 70 Tennis-Grand-Slam-Turniere und dabei 734 Interviews allein mit Roger Federer! Ganz zum Schluss bedankte sich Bernhard Schär für die Einladung, lobte Buchsi als Gemeinde mit der richtigen Grösse und guter Infrastruktur und schloss mit dem Appell: «habet Sorg zu Buchsi!»

**Es wurden geehrt**

**Einzelportlerinnen:** Marion Aebi (OL / OLG H'buchsee), Sportlerin des Jahres. Weiter nominiert: Selina Geiser, Stefanie Schindler, Larissa Staub (alle Leichtathletik / TV H'buchsee)

**Einzelportler:** Florin Howald (OL / OLG H'buchsee), Sportler des Jahres. Weiter nominiert: Leon Brandenberger, Dominik Hiltbrunner (beide Leichtath-

letik / TV H'buchsee); Lukas Tschumi (Schwingen / Schwingklub H'buchsee)

**Teams:** Handballverein H'buchsee, Frauen-Team SPL 1, Teams des Jahres. Weiter nominiert: Handballverein H'buchsee, Juniorinnen U18

**Sportförderer:** Sportverein H'buchsee SVH (früher SATUS-Turnverein)

**Herzliche Gratulation**

Im Januar feierten drei Buchserinnen und Buchser einen besonderen Geburtstag; darunter Fritz Reist, der 100 Jahre alt wurde.

**Frieda Schär-Roos** wurde am 19. Januar 90-jährig

**Fritz Reist** wurde am 20. Januar 100-jährig

**Anna Meer-Eggimann** wurde am 25. Januar 90-jährig

**Hinweis:** Wünschen Sie keine Veröffentlichung Ihres runden Geburtstags in der Buchsi Zytig? So melden Sie dies bei der Gemeindeverwaltung (Bernstrasse 2; 3360 H'buchsee; Tel. 062 956 51 11; info@herzogenbuchsee.ch).

**Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee**



Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

**Alles über Buchsi:  
www.herzogenbuchsee.ch**

Zusammenarbeit zwischen EBuxi und der Bibliothek Oberaargau .....

## EBuxi vereint Bibliothek Oberaargau

Neu können die Nutzerinnen und Nutzer der Bibliotheken Herzogenbuchsee, Huttwil und Langenthal auf Medien von allen drei Standorten zugreifen. Den Kurierdienst innerhalb der Bibliothek Oberaargau übernimmt EBuxi aus Herzogenbuchsee.

Möglich wird die Ausleihe an allen drei Standorten durch ein neues, gemeinsames Bibliothekssystem und einen gemeinsamen Katalog. Diese Neuerung zum Jahresanfang stärkt die Verbindung zwischen den Bibliotheken und bietet den Mitgliedern nicht nur eine breitere Medienauswahl.

### Gemeinsame Mitgliedskarte

Die BOA-Karte ist ab sofort an allen drei Standorten gültig. Für Nutzende ab 18 Jahre beträgt die maximale Ausleihe 25 Exemplare, Kinder und Jugendliche können bis zu 15 Exemplare zeitgleich

ausleihen. Besitzer:innen alter Bibliotheksausweise können diese kostenlos bei den entsprechenden Standortbibliotheken austauschen.

Der neue Online-Katalog ermöglicht es den Nutzenden, bequem von zu Hause aus auf die Bestände der drei Bibliotheken zuzugreifen und ihre Ausleihen zu verwalten. Neu können Medien an allen drei Standorten ausgeliehen und zurückgegeben werden. Durch das gemeinsame Bibliothekssystem erweitert sich das Angebot von Büchern, Zeitschriften, Hörmedien und mehr.

### Freiwilligen-Kurierdienst

Den Medienaustausch zwischen den drei Standorten der Bibliothek Oberaargau besorgt einmal wöchentlich EBuxi. Mit freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern betreibt EBuxi in Herzogenbuchsee und einigen Nachbargemeinden erfolgreich einen nicht gewinnorientierten Ortsbustaxi-Service. Mit seinen elektrischen Minivans hat EBuxi letztes Jahr 32'000 Fahrgäste befördert. (boa/buz)

Mehr zur Bibliothek Oberaargau:  
www.b-oa.ch



Clientis Bank .....

## Erfreuliches Jahresergebnis

Die Clientis Bank Oberaargau baut ihren Marktanteil im Oberaargau weiter aus und setzt ihren Wachstumskurs im Jahr 2023 erfolgreich fort. Trotz anspruchsvoller Marktverhältnisse ist die Bilanzsumme um 127,1 Mio. Franken (+ 6,9 %) auf rund 1,972 Mrd. Franken gestiegen. Insbesondere die positive Entwicklung im Zinsengeschäft trägt entscheidend zum erfreulichen Ergebnis bei.

Der ausgewiesene Reingewinn beträgt nach Vornahme von Abschreibungen, Wertberichtigungen, Rückstellungen und Steuern 3,065 Mio. Franken. Der Verwaltungsrat beantragt der am 27. April in Schwarzenbach stattfindenden Generalversammlung eine Ausschüttung von 6.70 Franken pro Aktie (total 1,675 Mio. Franken), die offenen Reserven mit 2,775 Mio. Franken zu stärken sowie die Vergabungen mit 100'000 Franken und die Personalvorsorge mit Franken 150'000 Franken zu dotieren. (cbo/buz)

Anzeigen .....



Kinderhut .....

## Der Kinderhut wächst

Im November stimmten die Mitglieder der beiden Trägervereine einer Fusion der Kita Schnäggli mit dem Kinderhut zu. Alle Mitarbeitenden und sämtliche Elternverträge wurden per 1.1.2024 vom Kinderhut übernommen. Die beiden Schnäggli-Standorte in Wiedlisbach und Niederbipp werden unter der Leitung des Kinderhuts weitergeführt.

Durch den Zusammenschluss und den Austausch von Erfahrungen und Wissen können nun Synergien zwischen den beiden bestehenden Konzepten zugunsten einer qualitativ hochwertigen, familienergänzenden Kinderbetreuung genutzt werden. Laut Jean-Rico Siegenthaler, Präsident Trägerverein Kinderhut, sei man bestrebt, die Erfolgsgeschichten des Kinderhuts und des Vereins Kita Schnäggli fortzusetzen. «Mit einem erweiterten Team, das unterschiedliche pädagogische Hintergründe und Erfahrungen einbringt, können wir ganzheitliche Betreuung und individuelle Förderung noch besser umsetzen. Gemeinsam werden wir die bewährten Praktiken beider Einrichtungen zu sammenführen.»

Die Fusion ist jedoch noch nicht vollständig abgeschlossen. Schritt für Schritt erfolgt nun die Integration in den Kinderhut. Das Betreuungskonzept muss abgestimmt, die Mitarbeitenden integriert und Verträge müssen angepasst werden. Auch organisatorisch sind Anpassungen nötig. (us/buz)

Öffentlicher Vortrag .....

### Daniel Lampart spricht über «Kaufkraft»

Daniel Lampart, Chefökonom beim Schweizerischen Gewerkschaftsbund (Bild), kommt am Donnerstag, 8. Februar nach Herzogenbuchsee (Beginn: 20 Uhr). Im Kreuzkeller hält er ein Referat zum Thema Kaufkraft. Aktueller Anlass sind die höheren Krankenkassenprämien und Mieten und die allgemeine Teuerung.

Daniel Lampart wird in seinem Referat aufzeigen, was dies für die Arbeitnehmenden und Pensionierten bedeutet. Er erklärt, wie die Kaufkraft für die breite Bevölkerung geschützt werden kann. Weiter wird er darlegen, was die 13.-AHV-Rente, über die wir am 3. März abstimmen, zur Erhaltung der Kaufkraft beiträgt und wie sie finanziert werden kann. Organisatoren des Anlasses sind: SP Herzogenbuchsee, Gewerkschaftsbund Oberaargau, SP Oberaargau, SP 60+ Oberaargau/Emmental. (hwh)



Geplante Pumptrackanlage in Niederönz .....

## Projekt ist auf Kurs

Das Pumptrack-Projekt Niederönz-Buchsi stösst auf grosses Interesse und ist gemäss den Initianten auf Kurs. Allerdings ist die Finanzierung noch nicht gesichert.

Der geplante Pumptrack auf dem Schulhausareal in Niederönz stösst auf grosses Interesse. Am Buchsi-Sonntag liessen sich viele Besucherinnen und Besucher über das Projekt informieren. Gemäss dem Präsidenten Marc Guggenbühler sind Zweidrittel der benötigten finanziellen Mittel bereits beisammen. Das Crowdfunding ergab Spenden von rund 35'000 Franken. Damit das Projekt aber realisiert werden kann, ist der Verein «Pump'n'jump Niederönz-Buchsi» weiterhin auf Geldsuche.



Am Buchsi-Sonntag liessen sich viele Besucherinnen und Besucher über das Pumptrack-Projekt informieren. (Bild: hwh)

Anlässlich einer Anwohnerinformation äusserten die Nachbarn der Schulanlage Niederönz Bedenken. Sie befürchten vor allem

Lärm und Littering. «Wir nehmen diese Bedenken ernst und haben sie in die Benützungsregeln einfließen lassen», so Guggenbühler. Allerdings soll die Anlage, entgegen dem Wunsch der Anwohner, auch am Sonntag geöffnet sein.

Als nächsten Schritt werde man mit der Firma «Flying Metal», das Projekt bauseitig konkretisieren und einheimische Firmen ins Boot holen, erläutert Guggenbühler das weitere Vorgehen. (hwh)

www.pumpnjump.ch

Regierungsstatthalter / Neujahrs-Apéro .....

## Statistik, Personalien und Hermann

**Acht neue Gemeindepräsidenten wurden am traditionellen Neujahrs-Apéro auf dem Regierungstatthalteramt in Wangen a/A vorgestellt. Der übliche Jahresrückblick des Statthalters und ein interessanter Talk mit dem in Huttwil aufgewachsenen Politikwissenschaftler Michael Hermann komplettierten das informative Programm.**

Zum zweiten Mal seit seiner Amts-Übernahme hat Regierungstatthalter Stefan Costa zum traditionellen Neujahrs-Apéro mit Vertretern aus allen Oberaargauer Gemeinden eingeladen. In seinem Jahresrückblick gab Costa die üblichen Zahlen bekannt, wobei erfreulicherweise die registrierten Fälle von häuslicher Gewalt rückläufige Tendenz aufweisen. Leicht rückläufig war 2023 auch die Zahl der eingegangenen Baugesuche, wobei hier leider zu oft die Qualität zu wünschen übrig lässt. Massiv zugenommen haben die Fälle von Exmissionen, und zwar sowohl bei Privatwohnungen, wie auch bei Gewerbeliegenschaften.

Speziell erwähnte Stefan Costa die Mitwirkung im Sonderstab «Energiemangellage» und die intensiven Anstrengungen im Asylwesen, mit der relativ kurzfristigen Bereitstellung von 160 Unterkunftsplätzen in der Region, darunter u.a. die umstrittenen Unterkünfte im «Alpenblick» in Wolfisberg, wo übrigens Mitte Januar die ersten Asylbewerber eingezogen sind.

### Neue Gemeindeoberhäupter

In acht Oberaargauer Gemeinden ist im Berichtsjahr 2023 ein Wechsel im Gemeindepräsidium erfolgt. Die neuen Gemeindeoberhäupter Andreas Moser (Bleienbach), Ueli Marti (Buswil b. Melchnau), Livia Stauer (Herzogenbuchsee), Tanja Bögli (Ochlenberg), Yvonne Graber (Rohrbachgraben), Marc Liechti (Schwarzhäusern), Andreas Aeschbacher (Seeberg) und Katja Bevilacqua (Wiedlisbach) stellten sich der Versammlung kurz vor; ihre zurückgetretenen Vorgänger/innen wurden mit Dank für die geleisteten Dienste und mit einem kleinen Geschenk verabschiedet.



Politologe Michael Hermann (links), befragt von Regierungstatthalter Stefan Costa. (Bild: mh)

### Spannender Gast

Zum Abschluss der Veranstaltung stellte sich der bekannte Politikwissenschaftler Michael Hermann den Fragen von Stefan Costa. Hermann ist in Huttwil aufgewachsen, hat Geographie und Geschichte studiert und ist Gründer und Mitinhaber des bekannten Forschungsinstituts Sotomo. Er ging in seinen Äusserungen auf die gesellschaftliche und politische Stabilität der Schweiz ein, die er mit der direkten Demokratie und dem damit verbundenen, grossen Vertrauen der Regierung in das politische Urteilsvermögen der Bevölkerung begründete. (mh)

IG Biodiversität .....

## Wussten Sie, dass...

... ein heimlicher Kerl «Tier des Jahres» geworden ist. Pro Natura, unsere grosse Naturschutzorganisation, hat ihn gewählt. Der **Iltis** ist ein Verwandter des Steinmarders und ist nachtaktiv. Er hält sich im Wald auf; er nutzt Verstecke in Holzhaufen und Gestrüpp. Er hat eine weisse Schnauze um die schwarze Nase und helle Ohren. Wenn wir ihn auf der Pirsch sehen, ist er an seinem krummen Rücken zu erkennen. Er sucht sich zwar die Beute auch am Wasser, aber er schwimmt

nicht gern. Er hat nur ein dünnes Fell, das ihn kaum vor Kälte schützt. Darum verkriecht er sich, besonders im Winter, gern in trockenen Scheunen, Ställen oder Gartenhäuschen. Seine Nahrung sind Kröten, Frösche, Mäuse, Eier aus Vogelgelegen und falls er selbst zur Beute werden sollte, wehrt er sich mit einem übelriechenden Sekret, das er aus einer Analdrüse versprüht. Leider ist sein Überleben unsicher, weil die Lebensräume für Kröten und Frösche verschwinden. In vielen Gärten waren kleine Biotope gang und gäbe; heute werden sie ersetzt durch smarte Teiche mit Eisenrändern. Nach und nach bleiben auch die Frösche weg. Vielerorts werden feuchte Gebiete drainiert.



Frösche und Kröten sind die Hauptnahrung des Iltisses. Wo es an ihnen mangelt, fehlt dem Tier des Jahres 2024 eine wichtige Lebensgrundlage. (Bild: Fabrice Cahez, Pro Natura)

Wir sollten uns bewusst werden, wie schwerwiegend es ist, wenn solche Biotope verloren gehen. Seien wir grosszügig und lassen Raum für ihn. Darum schliessen wir uns dem Aufruf an: «Mehr Weiher, Tümpel, Hecken, Wassergräben, Bäche und «wilde Ecken» braucht das Land!» In

Herzogenbuchsee sind Iltisse gesehen worden im Unterwald und im Bibergebiet. Wir hoffen, auch um den Tümpel beim Dahlia, wo wir bald viele Kröten und Frösche erwarten. Falls Sie eine Beobachtung machen, würden wir uns freuen über eine Meldung an [biodivers@quickline.ch](mailto:biodivers@quickline.ch). (mg)

Anzeigen .....

In Herzogenbuchsee

**Persönliche Beratung  
und Top-Produkte  
zu fairen Preisen!**

Besuchen Sie  
unseren Quickline-Shop

**GA Buchsi AG**  
Eisenbahnstrasse 21 | 3360 Herzogenbuchsee  
[www.ga-buchsi.ch](http://www.ga-buchsi.ch) | 062 956 51 51

Wir machen das!

AUSRÄUMEN  
VERLEGEN  
EINRÄUMEN

Foto: Winzler Parkett

**MARTI**  
Inneneinrichtungen AG  
... dann staunen Ihre Gäste

Solothurnstrasse 17 | 3363 Oberönz | 062 961 35 45 | [www.martioberoenz.ch](http://www.martioberoenz.ch)

Repair Café Herzogenbuchsee.....

## Defekte Objekte reparieren lassen statt wegwerfen

Viele entrümpeln über die Zeit des Jahreswechsels die wenig benutzten Räume und Schränke. Dabei kann man auf Gegenstände stossen, die einmal wichtig und lieb waren, die aber, aus welchen Gründen auch immer, nicht mehr ihren Dienst tun. Das sind die Objekte, über die sich unsere Reparateure und Reparaturinnen freuen, weil sie herausfordernd sind und oft zu einem Erfolg führen. Bringen Sie die Dinge zu uns ins Repair Café statt sie gleich wegzuworfen. Während Sie warten, können Sie einen Kaffee oder Tee mit

*Das nächste Repair Café in Buchsi findet am Samstag, 3. Februar im Erdschoss des Kornhauses von 10 – 15 Uhr statt.*

Kuchen geniessen. Wir freuen uns, wenn wir viel Arbeit bekommen.

**Bring&Hol weiterführen**  
Unsere Initiative für **Bring&Hol**

**REPAIR  
CAFÉ** Buchsi  
Mit **Bring&Hol**

führen wir weiter. **Neu** nehmen wir die Gegenstände, Spiele, Geräte und Vieles, was Sie nicht mehr benötigen oder benutzen am Samstagmorgen, vor dem Repair Café zwischen **8 – 10 Uhr**

im Pfadiheim entgegen. Am Samstag während dem Repair Café von 10 – 15 Uhr können interessierte Personen abholen, was ihnen gefällt. Dieses Angebot ist kostenlos und die Dinge finden eine neue Besitzerin oder einen neuen Besitzer. (hg/buz)

**Anfragen, Infos und Kontakt:**  
bringundhol.buchsi@quickline.ch  
repkafi.buchsi@quickline.ch

Mündliche Anfragen zu Bring&Hol eine Woche vor dem Anlass per Telefon 077 424 69 39

**Internet:**  
<https://repair-cafe.ch/de/cafes/repair-cafe-herzogenbuchsee>



AG **Buchsi**   
**klimaneutral**

Anzeige.....

♦♦♦ Öffentlicher Anlass ♦♦♦

## Kaufkraft unter Druck: **Wir müssen handeln!**

Donnerstag, 8. Februar 2024, 20.00 Uhr, Kreuz-Keller Herzogenbuchsee

- ♦ **Referent:**  
**Daniel Lampart, Chefökonom Schweizerischer Gewerkschaftsbund**  
Krankenkassenprämien, Mieten und Preise steigen. Was heisst dies für die Arbeitnehmenden und Pensionierten? Wie schützen wir die Kaufkraft für die breite Bevölkerung? Welche Schlüsselrolle spielt dabei die 13.-AHV-Rente und wie kann sie finanziert werden?
- ♦ **Diskussion und Fragen aus dem Publikum:**  
**Moderation Adrian Wüthrich, Präsident Travail Suisse**
- ♦ **Im Anschluss an die Veranstaltung ist die Kreuz-Bar offen.**



Herzlich laden ein:  
SP Herzogenbuchsee, Gewerkschaftsbund Oberaargau,  
SP Oberaargau und SP 60+ Oberaargau/Emmental  
Kontakt: [herzogenbuchsee@spbe.ch](mailto:herzogenbuchsee@spbe.ch)

**GBO**  
Gewerkschaftsbund Oberaargau



**Herzliche Gratulation**  
Wir gratulieren Markus Bürkli zum  
20-Jahr-Jubiläum bei der Mobiliar.

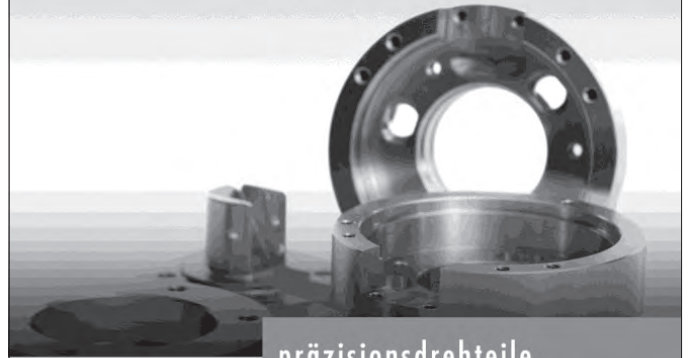
Generalagentur Herzogenbuchsee  
Sascha Büttler  
mobiliar.ch

dieMobiliar

179985

Qualität hat einen Namen

**moser**



präzisionsdrehteile

**Wir suchen Dich!**

Bist Du auf der Suche nach einer spannenden Lehrstelle  
als Produktionsmechaniker(in) / Polymechaniker(in) EFZ?

**Lehrstelle ab August 2024**

Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite:



Hast Du Lust auf eine Schnupperlehre? Wir freuen uns auf  
Deine schriftliche oder elektronische Bewerbung mit Foto  
oder über einen Anruf an Tanja Beck, Tel. 062 956 20 21  
oder [tanja.beck@moser-ingold.ch](mailto:tanja.beck@moser-ingold.ch)

**moser-ingold ag**, Buchsstrasse 40,  
3367 Thörigen, [www.moser-ingold.ch](http://www.moser-ingold.ch)

**SÜMI**  
SCHREINEREI

*Wünschen Sie sich eine Wohlfühlweise?  
Innenausbau von Sümi*

Sümi Schreinerei GmbH  
Byfangweg 18 • 3360 Herzogenbuchsee  
T 062 961 06 06 • [info@suemi.ch](mailto:info@suemi.ch)



Küchen • Schränke • Trennwände • Innenausbau • Türen • Fenster • Insektenschutz



**SUEMI.CH**

**DAS BESTE**



**BRINGT  
NICHTS  
OHNE  
DICH!**

**Brillen und Hörgeräte  
für jedes Budget**

**20 Jahre**  
gut sehen  
& hören

FLÜCKIGER OPTIK  
HÖRCENTER

luege... lose... Flückiger

HERZOGENBUCHSEE - Bernstrasse 7 - Tel. 062 961 90 50  
[www.flueckiger-optik-hoercenter.ch](http://www.flueckiger-optik-hoercenter.ch)

**DIE BESTE**



**BRINGT  
NICHTS  
OHNE  
DICH!**

Sport .....

**HVH-Damen müssen in die Abstiegsrunde**

Die SPL1-Mannschaft des HV Herzogenbuchsee verliert am 20. Januar auswärts gegen GC Amicitia Zürich mit 26:23. Die HVH-Damen werden somit in der Abstiegsrunde spielen müssen.

Dank dem Sieg eine Woche zuvor gegen den Tabellenführer LC Brühl Handball hatte der HV Herzogenbuchsee den Einzug in die Finalrunde in den eigenen Händen. Gewinnt das SPL1 Team die beiden letzten Hinrundenspiele gegen GC Amicitia Zürich und Yellow Winterthur, ist die Qualifikation fix. Dementsprechend motiviert reiste das Team nach Zürich.

Bis zu Pause verlief die Partie ausgeglichen; Pausenstand: 11:11. Der bessere Start in die zweite Spielzeit gelang den Gastgeberinnen aus Zürich. Vor allem die Deckung sowie die Torhüterinnen machten dem HVH zu schaffen. Es konnten keine guten Wurfmöglichkeiten herausgearbeitet werden, was häufig in Fehlwürfen endete. Diesen Rückstand konnten die Buchserinnen bis zum Ende nicht mehr wettmachen; letztlich endete die Partie mit 26:23 für GC Amicitia Zürich.

Durch diese Niederlage und dem gleichzeitigen Sieg Yellow Winterthurs gegen den HSC Kreuzlingen können die Buchserinnen in der Tabelle keine Plätze mehr gutmachen und müssen so in der Abstiegsrunde antreten. Dort werden sie sicherlich auf den Kantonsrivalen DHB RW Thun aus der SPL1 sowie voraussichtlich auf die beiden SPL2-Vertreter HSG Aargau Ost und BSV Stans treffen. Der Spielplan wird Anfang Februar bekanntgegeben. (buz)

Obwohl der HVH im letzten Spiel der Hinrunde gegen Yellow Winterthur keine Tabellenränge mehr gutmachen kann, wollen die Buchserinnen zeigen, dass sie besser spielen können als bisher gezeigt. Dieses Spiel findet diesen Samstag, 27. Januar, in der heimischen Mittelholzhalle in Herzogenbuchsee statt (Spielbeginn: 18 Uhr). Infos: www.hvh.ch

Oberaargauer Kunstmonat .....

**Herbert Beyer und Simon Berger**

Professionelle Kunstschaaffende aus dem Oberargau zeigen im Februar im Rahmen des «Oberaargauer Kunstmonats» in verschiedenen Häusern ihre Werke.

Der Oberaargauer Kunstmonat ist eine Initiative des Vereins Identität Oberargau sowie dem Kunsthaus Langenthal. Die Bevölkerung wird eingeladen zu einer Entdeckungsreise zur Kunst, die hier entsteht, und zu den Orten, die diese ausstellen. Vom Museumsverein im kleinen Dorf in einem 200-jährigen Stöckli bis zum schweizweit bekannten Kunsthaus Langenthal; von Kunstschaaffenden, die abgelegen leben und trotzdem seit Jahrzehnten von ihrer Kunst leben, bis zu Exil-Oberaargauer:innen, die in der internationalen

Kunstszene mitmischen. Über 50 professionelle Kunstschaaffende aus dem Oberargau zeigen ihre Werke in 11 Ausstellungshäusern in der ganzen Region.

**Auch Buchsi ist vertreten**

Herzogenbuchsee wird durch mehrere Künstlerinnen und Künstler an verschiedenen Ausstellungsorten vertreten sein. Zwei von ihnen stellen ihrer Werke gemeinsam im Untergeschoss der Bibliothek in Herzogenbuchsee aus: Es ist dies einerseits Herbert Beyer, dessen Auge für Ästhetik und Farbe in

Form von Airbrushbildern auf fast allen Oberflächen zur Geltung kommen – und andererseits Simon Berger, dessen Glasbruch-Technik bereits Fensterscheiben in Buchsi verziert und weltweit Anerkennung findet. (oa/buz)

Die Vernissage in der Bibliothek Herzogenbuchsee findet am Samstag, 3. Februar, statt (10.30 Uhr). Die Ausstellung dauert bis am 2. März. Bitte Öffnungszeiten der Bibliothek beachten. Die Ausstellungsdaten und die Liste der Kunstschaaffenden der einzelnen Häuser sowie weitere Infos zum «Oberaargauer Kunstmonat» gibt es online: www.oberaargau.ch/kunstmonat/

Nachrichten .....

**Theaterteam Herzogenbuchsee: «Aus wärs geschter gsi»**

«Aus wärs geschter gsi» heisst die Komödie in drei Akten, die das Theaterteam Herzogenbuchsee ab diesem Freitag im Sennensaal in Herzogenbuchsee auführen wird. Autorin des Stücks ist die einheimische Theater-Regisseurin Beatrice Lanz. Es handelt von einem Klassentreffen der besonderen Art. (buz)

Aufführungen: Fr, 26. Jan.; Sa, 27. Jan., Fr, 2. Feb., Sa, 3. Feb.; jeweils um 20 Uhr; Sennensaal H'buchsee. Infos / Tickets: www.theaterteam-buchsi.ch



**WunderBar 2023**  
Der Sennensaal füllte sich mit 150 Menschen, die Heiligabend gemeinsam feierten. Die offene Weihnachtsfeier bleibt ein echtes Bedürfnis. Ein Engagement aller Kirchen in Buchsi und Umgebung – ermöglicht dank zahlreicher HelferInnen und mit Spenden aus dem Lokalgewerbe und der Gemeinde Buchsi. (nk / Bild: zvg)

**Paris – Burkina Faso Ein Filmabend von jambo!**

Kennen Sie Bobo Dioulasso? Wohl kaum. Die zweitgrösste Stadt im westafrikanischen Staat Burkina Faso ist nicht gerade ein Wunschziel europäischer Touristen. Bekannter dagegen ist die Hauptstadt Ouagadougou. Doch im Film «Unsere Fremde» reist die junge Amy von Paris aus nach Bobo Dioulasso. In ihrer Geburtsstadt sucht sie ihre Mutter, von der sie im Alter von acht Jahren getrennt wurde. Es ist eine Reise zurück an den Ort ihrer Kindheit, aber es ist auch eine Reise in eine ihr fremd erscheinende Welt. Nach und nach erfährt sie von ihrer alten Tante, warum sie von der Mutter getrennt wurde und dass diese das Land verliess. Der Film

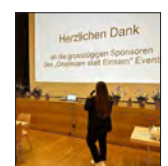


erzählt parallel dazu die Geschichte von Miriam, einer Frau aus Burkina Faso, die in Paris lebt und als Putzfrau arbeitet. Der Buchser Verein jambo!, der in Tansania Kindertagesstätten unterstützt, zeigt den Film «Unsere Fremde» am 9. Februar im Sennensaal. Wie immer an diesem Filmabend wird davor afrikanisches Essen serviert. (hr)

**Jambo-Filmabend** mit afrikanischem Essen. Freitag, 9. Februar, im Sennensaal Herzogenbuchsee. Essen (Fr. 18.-/12.-.-) ab 19 Uhr, der Film (Fr. 12.-) beginnt um 20.30 Uhr.



**«Gemeinsam statt einsam» – erfolgreiche Premiere**  
Der erste Kennenlern-Anlass vom 12. Januar im Buchser Sennensaal war mit 55 Teilnehmenden ein voller Erfolg. Bei den erschienenen Seniorinnen und Senioren (ab 66) fand die Veranstaltung guten Anklang und hat den umschriebenen Zweck vollauf erfüllt. Spontan wurden im Saal thematisch gegliederte Interessengemeinschaften gebildet und sogar gemeinsame Whatsapp-Gruppen für weitere Treffen zusammengestellt. Durchgeführt wurde der Anlass von der 24-jährigen Buchserin Laura Antonia Iseli, im Rahmen ihrer Ausbildung als Eventmanagerin. (buz / Bild: zvg)



Buchsi Fasnacht 2024 .....

## «Mit em Gaggalari uf Safari»

Kalendermässig zu einem frühen Termin, aber ansonsten durch keine Hindernisse beeinträchtigt – so präsentiert sich die Fasnacht 2024 in Herzogenbuchsee.

Das diesjährige Motto der Buchsi Fasnacht, «mit em Gaggalari uf Safari», bietet den Närrinnen und Narren einmal mehr vielfältige Möglichkeiten, die närrischen Tage und Nächte so richtig auszuleben. Die Vorzeichen zu einer «kleinen, aber feinen» Buchser Fasnacht stehen jedenfalls gut.

### Fasnachts-Beizen

Diverse Gastronomie-Betriebe laden auch in diesem Jahr die Fasnächtler zum gemütlichen Beisammensein mit Unterhaltung, Fasnachts-Dekoration und speziellen Angeboten ein. Bereits am Donnerstagabend, 15. Februar, erfolgt der Auftakt in der «Waggisbar» im Park, und am Freitag, 16. Februar, sind dann bei der offiziellen Beizen-Fasnacht fünf Lokale mit dabei, nämlich: die Gaststätten Joker's, National und Mosteli, sowie erneut die «Waggisbar» und – als Premiere – die «Oldies Bar» in den früheren Denner-Räumlichkeiten an der Fabrikstrasse 10. Unterstützt durch die Mitglieder der Oldies-Gugge lädt hier Astrid Oberli zum gemütlichen Fasnachts-Höck bei Musik, Trank und urchiger Speise (Hamme + Händöpfusalat) ein. Joker's, National, Oldies-Bar und zusätzlich auch noch der Kreuzkeller mit Live-Musik laden auch am Samstag nach dem Umzug zum Beizen-Gaudi ein. Und ganz zum Schluss geht dann am Montag, 19. Februar,

die traditionelle «Uslumpete» über die Bühne – und zwar im «National».

### Schwerpunkt Samstagnachmittag

Am Samstag,  
17.

tion für die Umzugsteilnehmer ist wie üblich in der Kirchgasse, wo anschliessend (ca. ab 15.30 Uhr) das kakophonische Monstertkonzert über die Bühne (resp. Kreuzterrasse) geht.

Im Kreuzkeller, im

in den Buchser Farben, bei allen närrischen Aktivitäten mit dabei – sei es in den diversen Lokalen am Freitag, oder aber – wie immer stumm – als «Frontmann» im Umzug vom Samstagnachmittag.

Und auch die gleichnamige Narrenzeitung wartet in ihrer diesjährigen Auflage wieder mit Insider-News und Indiskretionen aus dem Dorfleben auf.

Dank grosszügigen und treuen Sponsoren kann die Postille auch in diesem Jahr gratis in alle Haushalte verteilt werden.

### Viel Engagement

Mit viel Engagement haben die Mitglieder der IG Fasnacht auch in diesem Jahr alles für eine wunderbare Fasnacht in Buchsi vorbereitet. Das verdient nicht nur grosse Anerkennung, sondern auch eine möglichst aktive Unterstützung durch die ganze Buchser Bevölkerung. Also: Plakette kaufen, Umzug als Zuschauer aktiv geniessen, und in einer Fasnachts-Beiz so richtig närrische Ambiance einsaugen...

Ganz besonders gilt dieser Appell für die beiden erstmals mitmachenden Lokale «Oldies-Bar» an der Fabrikstrasse und für das «Mosteli» am Mühleweg; ein Fussmarsch in das kleine Buchser Traditions-Lokal ennet dem Bahnhof lohnt sich sicher und freut Wirtin Sarantseteg Narangerel. Nur so kann die kleine, aber feine Buchsi Fasnacht als beliebter Dorf-Anlass und wertvolles Kulturgut erhalten bleiben. (mh)



Februar, geht's für die Jüngsten bereits um Mittag los, nämlich ab 12 Uhr mit dem Kindermaskenball im Kreuzkeller. Um 14.14 Uhr erfolgt dann der gut hörbare Start-Knall zum traditionellen Umzug durch Buchsis Strassen, zu dem sich bis Redaktionsschluss bereits erfreulich vielen Gruppen angemeldet haben, darunter sogar eine 50-köpfige Guggenmusik aus der Zentralschweiz. Endsta-

Joker's, im National und in der Oldies-Bar klingt dann der Tag für alle Närrinnen, Narren und weitere Fasnachts-Fans gemütlich und vermutlich bis in die frühen Sonntagmorgenstunden aus

«Gaggalari» darf nicht fehlen Selbstverständlich ist auch in diesem Jahr die Buchser Fasnachts-Figur «Gaggalari» in seinem wunderschönen Kostüm

Buchsi Fasnacht 2024

# BUCHSI FASNACHT 2024

**15. – 19. FEBRUAR****DONNERSTAG ABEND: WAGGISBAR****FREITAG ABEND: BEIZENFASNACHT  
RESTAURANT NATIONAL, OLDIESBAR (ALTER DENNER),  
JOKERS, WAGGISBAR, MOSTELI****SAMSTAG:  
KINDER-MASKENBALL, UMZUG UND MONSTERKONZERT  
DANACH BEIZENFASNACHT****MONTAG ABEND: USLUMPETE, RESTAURANT NATIONAL**

## UMZUG, MONSTERKONZERT & KINDER MASKENBALL

**SAMSTAG 17. FEBRUAR 2024****IN DER KIRCHGASSE, EINTRITT: KOLLEKTE****12.01 Uhr Kinder-Maskenball im Kreuzkeller****14.14 Uhr Umzugsstart****15.44 Uhr Eröffnung Monsterkonzert Kirchgasse***Oldies Buchsi**DaubeGugge Neuendorf**Extremgurgler Langenthal**Ghüderhüfeli Mülchi**Obacht**Ribi Häxä Dallenwil**Wasserflöh Aeschi**Tambouren Wangen/Buchsi***Danach Beizenfasnacht****WEITERE INFOS UNTER [WWW.IG-FASNACHT.CH](http://WWW.IG-FASNACHT.CH) ODER AUF INSTAGRAM**

Kath. Kirchgemeindehaus Langenthal.....

## Klaviertrio-Konzert

Im Rahmen der Cadenza-Konzertreihe findet am Sonntag, 11. Februar ein Klaviertrio-Konzert im kath. Kirchgemeindehaus in Langenthal statt.

Valentina Dubrovina (Violoncello), Yuka Tsuboi (Violine) und Yuko Ito (Klavier) spielen Werke von Hayden («Zigeunertrio» in G-Dur Hob. XV:25), Brahms (Klaviertrio in c-Moll Op. 101) sowie Dvorák (Klaviertrio «Dumky» Op. 90). «Dumky» lebt vom Gegensatz aus melancholischen Melodien und der lebhaften, fröhlichen Tanzmusik aus Dvorák's Heimat Moravia in Tschechien. Dieser kompositorische Stil von Dvorák hat in seiner Jugendzeit auch Johannes Brahms beeinflusst. Am Konzert in Langenthal spielen

die drei Interpretinnen viele volkstümliche Melodien, Rhythmen und Motive aus Ungarn und Tschechien.

Valentina Dubrovina (geboren in Russland) und Yuka Tsuboi (Tokyo) gewannen beide renommierte Wettbewerbe und wurden mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet. Beide Musikerinnen blicken auf eine rege Konzerttätigkeit mit Auftritten im In- und Ausland zurück. Ebenfalls regelmässig im In- und Ausland tritt auch Yuka Ito auf, wo sie verschiedenste Musikrichtungen interpretiert und ihre eigenen Kompositionen zur Aufführung bringt. Die gebürtige Japanerin, die in Herzogenbuchsee lebt, ist die Leiterin der 2020 gegründeten Konzertreihe Cadenza. (buz)

Anzeigen .....

### Wir verlosen 4 x 2 Tickets



Seit 2018 unterstützt die EWK die KreuzKeller-Bühne Herzogenbuchsee. Der Verein bietet ein vielfältiges kulturelles Angebot aus den Bereichen Musik, Theater, Kabarett, Tanz und Literatur.

Gewinnen Sie mit etwas Glück 2 Tickets für eine Veranstaltung nach Wunsch!

[www.ewk.ch/wettbewerb](http://www.ewk.ch/wettbewerb)



## Cadenza

### Klaviertrio-Konzert

Sonntag, 11. Februar 2024, 17.00 Uhr  
Katholisches Kirchgemeindehaus  
Langenthal



Haydn: «Zigeunertrio» in G-Dur Hob. XV:25

- Andante
- Poco Adagio, Cantabile
- Rondo all'Ungarese, Presto

Brahms: Klaviertrio in c-Moll Op. 101

- Allegro energico
- Presto non assai
- Andante grazioso
- Allegro molto

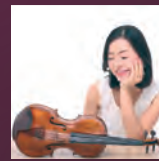
Dvorák: Klaviertrio «Dumky» Op. 90

- Lento maestoso
- Poco adagio
- Andante
- Andante moderato
- Allegro tranquillo
- Lento maestoso

Yuko Ito (Klavier)

Yuka Tsuboi (Violine)

Valentina Dubrovina (Violoncello)



[www.cadenza-konzerte-oberaargau.ch](http://www.cadenza-konzerte-oberaargau.ch)

Kollekte (Richtpreis Fr. 25.-/30.-) IBAN CH58 0023 5235 3051 2601 H



Fidibus präsentiert:

# FRAU HOLLE

Das Grimm'sche Märchen  
in einer charmant-witzigen  
Neuinszenierung

10. Feb 2024  
Herzogenbuchsee Sonnensaal  
[www.coopmaerchentheater.ch](http://www.coopmaerchentheater.ch)

Titelsponsor: Partner: Produktion:

## SCHENK STOREN

- Reparatur
- Service
- Insektenschutz
- Indoorstoren
- Lamellenstoren
- Rolläden
- Klapppläden
- Markisen

**Schenk Storen GmbH**  
 Waldgasse 24  
 3360 Herzogenbuchsee  
 062 530 68 33  
[info@schenkstoren.ch](mailto:info@schenkstoren.ch)



Jahreskonzert MG Thörigen .....

# Melodien der 70er- und 80er-Jahre

Am diesjährigen Jahreskonzert taucht die Musikgesellschaft Thörigen in die Welt der 70er- und 80er-Jahre ein. Klassiker und altbekannte Melodien sind dabei garantiert.

Am Freitag, 2. Februar und Samstag, 3. Februar (Konzertbeginn ist jeweils um 20 Uhr) findet das traditionelle Jahreskonzert der MG Thörigen statt. Unter der Leitung von Hans Urben präsentieren die Musikantinnen und Musikanten ein musikalisch abwechslungsreiches Programm. Neben dem traditionellen ersten Konzertteil hat die MG Thörigen auch in diesem Jahr ein Motto für den zweiten Konzertteil ausgewählt.

### Von Nena, über Queen bis zu Peter, Sue & Marc

Im zweiten Konzertteil darf sich das Publikum auf Hits aus den 70er- und 80er-Jahren mit Me-

lodien aus der Flower-Power-Zeit und den legendären Hits von Queen & Co freuen. Auch die Jugendmusik Buchsi-Thörige unter der Leitung von Reimar Walther ist wieder mit von der Partie. Ein weiterer Höhepunkt des Abends ist der gemeinsame Auftritt der beiden Korps. Wer Lust hat, in die Ära der leuchtenden Farben einzutauchen, darf das Jahreskonzert der MG Thörigen am ersten Februar-Wochenende in der Mehrzweckhalle Thörigen auf keinen Fall verpassen.

Traditionell steht für Hungrige die Festwirtschaft an den beiden Abenden bereits ab 18 Uhr offen. Serviert werden bis 19.30 Uhr

**MUSIK THÖRIGEN**

## 70er-80er-Jahre

Jahreskonzert Musikgesellschaft Thörigen | Leitung: Hans Urben

**Freitag, 2. Februar 2024**  
**Samstag, 3. Februar 2024**

Türöffnung und Abendessen ab 18.00 Uhr  
Konzertbeginn 20.00 Uhr

**Eintritt: CHF 15.-**  
Bücher-/Belegkarten und Programme mit Vorbestellung  
50% Kinder bis 16 Jahre erhalten freien Eintritt

**Mehrzweckhalle Thörigen**

die beliebten Menus «Hamme + Händöpfusalat» oder «Pastetli». Auch nach Konzert-Ende wird

die Verpflegungsmöglichkeit angeboten. (mgt/mh)

Infos / Programm: [www.mgthoerigen.ch](http://www.mgthoerigen.ch)

## Anzeigen .....

**PRAXIS FÜR ENTSPANNUNG**  
www.raum-fuer-pausen.ch

Atlaslogie  
Yoga & Massage

Ihre Gesundheitsvorsorge  
PRAXIS IM HOTEL KREUZ HERZOGENBUCHSEE

Anmeldung: Theres Aschwanden •• 078 940 05 00

**AUTO STAUB AG**  
IHRE NISSAN-GARAGE

Neuwagen | Occasionen  
Reparaturen | Mietbusse und Camper

**AUTO STAUB AG**, Halteweg 2, 3373 Rötthenbach b. H'buchsee  
Telefon 062 961 00 66, [www.autostaub.ch](http://www.autostaub.ch)

**NISSAN**  
**BOSCH Service**

**LANG** nachhaltig  
ökologisch  
ökonomisch  
sozial

**WOHNLICH WARM**  
**DIE PROFIS FÜR HEIZUNGS-SYSTEME**

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Heizungen (Öl, Gas, Holz)
- Wärmerückgewinnung
- Free Cooling
- Planung
- Beratung
- Unterhalt
- Service

Industriestrasse 11  
3362 Niederönz  
062 961 80 65

Försterstrasse 4a  
4900 Langenthal  
062 530 44 19

[www.langheizungen.ch](http://www.langheizungen.ch)

## Tag der offenen Türe

### Innen- und Waldspielgruppe

Spielen Sie mit dem Gedanken, Ihrem Kind vom nächsten Sommer an den Besuch der Spielgruppe Oenzer-Schiffli zu ermöglichen? An unseren Schnuppertagen im März öffnen wir Türen und Tore im Lokal und im Wald und geben Ihnen und Ihrem Kind die Gelegenheit, zu sehen, wo wir zu Hause sind. Dabei lernen Sie unsere Leiterinnen kennen und können alle Ihre offenen Fragen rund um die Innen- und die Waldspielgruppe mit ihnen besprechen.

**Innenspielgruppe**  
**Samstag, 2. März 2024, 09.30 - 11 Uhr**  
Spielgruppenlokal, Aeschstrasse 32, 3362 Niederönz

Die Leiterinnen Stefanie Schnell, Erika Kummer und Sarah Walther freuen sich auf Ihren Besuch.  
Für Fragen/Auskünfte: Stefanie Schnell, 062 961 87 04

**Waldspielgruppe**  
**Freitag, 8. März 2024, 15.30 - 17.30 Uhr**  
Schützenhaus Oberönz, Mattenweg, 3363 Oberönz

Zufahrt mit Velo oder Auto bis zum Schützenhaus Oberönz (von Herzogenbuchsee her kommend nach der Kunstschlosserei Grossebacher links abbiegen). Ab Schützenhaus ist der Weg markiert. Wer Lust hat, darf etwas zum Bräteln mitnehmen, Tee gibt's vom Feuer. Die Leiterinnen Nadine Zahnd und Erzsébet Sommer freuen sich auf Ihren Besuch.  
Auskunft zur Durchführung bei unsicherer Witterung gibt:  
Nadine Zahnd, 079 709 48 38 oder beachten Sie die Homepage

Informationen zu unserem Angebot auf [www.oenzer-schiffli.ch](http://www.oenzer-schiffli.ch) oder unter dem folgenden QR Code:

**LEU**



**Wir unterstützen Sie beim  
Hausverkauf von A bis Z**

Leu Immobilien AG Langenthal | Solothurn  
Milan Roman Leu  
079 926 90 90 | leu.swiss



**MIELE | SCHULTHESS | V-ZUG | ELECTROLUX**

# URBEN

**DIE HAUSHALTSGERÄTE PROFIS**

**SEIT ÜBER 35 JAHREN IHR PARTNER FÜR  
HAUSHALTSGERÄTE:**

Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlgeräte,  
Backofen, Wäschetrockner.

**Urban AG**  
Bitziusstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 62 20  
www.urbenag.ch




la violetta  
blumen

Bettina Reinmann & Team  
Bahnhofstr. 5  
3360 H'buchsee  
062 961 61 16  
blumen@lavioletta.ch  
www.lavioletta.ch



**Herzliche Gratulation!**  
Wir gratulieren Cornelia Häfliger  
zum 10-Jahr-Jubiläum auf der  
Generalagentur Herzogenbuchsee.

Generalagentur Herzogenbuchsee  
Sascha Büttler  
mobiliar.ch/herzogenbuchsee

**die Mobiliar**

179195

# BAUEN AUS LEIDENSCHAFT

Hochbau | Reparaturen | Tiefbau | Kernbohrungen  
Umbauten | Baggararbeiten | Renovationen | Transporte  
Umgebungsarbeiten



**E. Schär AG**  
Bauunternehmung  
Herzogenbuchsee  
062 961 15 83  
info@e-schaer-ag.ch  
www.e-schaer-ag.ch

**R. SCHWEIZER**  
Menswear

Grösste Auswahl an Anzügen,  
Vestons, Hosen, Hemden und  
Accessoires in der Region.  
Alle Normal- und  
Spezialgrössen am Lager!

**10%**

Als Dankeschön für Ihre  
Treue vergüten wir Ihnen  
auf allen Einkäufen bis  
Ende Februar 2024

**10%** der Einkaufssumme  
in Form eines Gutscheins  
zurück!

(Gutschein einlösbar bei einem  
Einkauf Ihrer Wahl vom  
1. März bis am 30. April 2024)

R. Schweizer & Cie. AG, Schenkstrasse 13, 3380 Wangen an der Aare  
Tel.: 032 631 63 11 (Büro) / 032 631 07 13 (Laden direkt)  
Montag und Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr, Samstag, 08.00 - 11.30 Uhr  
www.rschweizer.ch

Die Spezialisten für  
**EgoKiefer**  
Fenster und Türen

Für Sie persönlich  
vor Ort **in Oberönz.**

**SCHREINEREI  
SCHMID AG**

Solothurnstrasse 14  
3363 Oberönz  
Tel. 062 961 14 49  
info@ssob.ch  
schreinerschmid.ch

Einfach komfortabel.

Agenda Januar/Februar 2024

# Gewusst wo

**Freitag, 26. Januar**

**Herzogenbuchsee:** Erzählstunde; Märchen und Geschichten für 4- bis 8-Jährige; 16 Uhr; Bibliothek; Infos: www.b-oa.ch; die weiteren Daten: 2. Feb. / 9. Feb. / 16. Feb.  
**Herzogenbuchsee:** Theateraufführung Theaterteam: «Aus wärs geschter gsi» – Komödie in drei Akten von Beatrice Lanz; Regie: Beatrice Lanz; 20 Uhr (Türöffnung / Nachtessen: ab 18.45 Uhr); Sonnensaal; Vorverkauf/Infos: ab 3. Jan. unter www.theaterteam-buchsi.ch oder 0900 320 320 (CHF 1.–/min.); weitere Aufführungen am: Sa, 27. Jan. / Fr, 2. Feb. / Sa, 3. Feb. (jeweils 20 Uhr)

**Samstag, 27. Januar**

**Herzogenbuchsee:** SandSpiel Oase; 10 – 12 Uhr; UG Ludothek (Wangenstrasse 17; Eingang über den Innenhof); bis 30. März jeweils Di (9 – 11 Uhr), Fr (9 – 11 Uhr) und Sa (10 – 12 Uhr)  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB: Helvetischer Abend mit Nina Dimitri und Thomas Aeschbacher; 17.30 Uhr; Dachstock «Kreuz»; Infos: www.kreuzkellerbuehne.ch; Achtung: ausverkauft!  
**Herzogenbuchsee:** Handball Damen SPL1: HVH – Yellow Winterthur; 18 Uhr; Sporthalle Mittelholz; Infos: www.hvh.ch  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB: Knorrli Oldies Disco; 20 Uhr; Kreuzkeller; Infos: www.kreuzkellerbuehne.ch

**Sonntag, 28. Januar**

**Herzogenbuchsee:** fermate-Konzerte 2024 – Stummfilmvorführung mit Live-Musik «Sherlock, jr.» von und mit Buster Keaton

(1924); Benjamin Guélat, Orgelimprovisation; 18 Uhr; ref. Kirchgemeindehaus (Bettenhausenstrasse 10); Infos: www.ref-buchsi.ch

**Montag, 29. Januar**

**Herzogenbuchsee:** «Träff» – ein Treffpunkt für Menschen mit und ohne Besonderheiten; immer am Montag zwischen 17 – 21 Uhr (jeden ersten Montag im Monat mit Nachtessen); Restaurant Kreuz; Infos: www.inklusia.ch / treff@inklusia.ch  
**Grasswil:** Blutspendeaktion Samariterverein Buchsibärge; 19 – 21 Uhr; Mehrzweckhalle

**Donnerstag, 1. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Zäme lisme; 18.30 – 21 Uhr; Bibliothek; jeden Donnerstag (bis 21. März); Infos: www.b-oa.ch  
**Herzogenbuchsee:** Musik-Bingo; 20 Uhr; Joker's Pub; Infos: www.jokers-pub.ch

**Freitag, 2. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Glöönfescht als vorfasnachtlechli Safari; Firobetrieb, Barbetrieb, Festwirtschaft und Live-Musik (de Trueberbueb) sowie als Specialguests: Oldies Buchsi, Ghüderhüfeli und Wasserflööh (Aeschi); ab 16.16 Uhr; Restaurant National.  
**Thörigen:** Jahreskonzert MG Thörigen (Leitung: Hans Urben); Hits aus den 70er- und 80er-Jahren; Türöffnung und Essen ab 18 Uhr, Konzertbeginn: 20 Uhr; Mehrzweckhalle; auch am Sa, 3. Feb. (18 / 20 Uhr); www.mgthoerigen.ch; vgl. Seite 17

**Samstag, 3. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Repair-Café – Reparieren statt wegwerfen; mit Bring & Hol;

10 – 15 Uhr; Kornhaus; Infos: www.repaircafe.ch / repkafi.buchsi@quickline.ch  
**Herzogenbuchsee:** Vernissage Oberaargauer Kunstmonat; Ausstellende: Simon Berger (Niederönz) und Herbert Beyer (H'buchsee); 10.30 Uhr; Bibliothek; die Ausstellung dauert bis am 2. März (bitte Öffnungszeiten der Bibliothek beachten); Infos zum «Oberaargauer Kunstmonat»: www.oberaargau.ch/kunstmonat/  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB: Kilian Ziegler – Slam Poetry Comedy und aberwitzige PowerPoint; 20.15 Uhr; Kreuzkeller; Infos: www.kreuzkellerbuehne.ch

**Mittwoch, 7. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Öffentliche Information Gemeindeabstimmung 3. März; der Gemeinderat orientiert über die Umgestaltung Bahnhofplatz Ost und den Neubau Abwasserentlastungsanlage; 19 Uhr; Sonnensaal; Infos: www.herzogenbuchsee.ch; vgl. Titelseite und Seite 3

**Donnerstag, 8. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Öffentlicher Anlass «Kaufkraft unter Druck: Wir müssen handeln»; Referent: Daniel Lampart, Chefökonom Schweizerischer Gewerkschaftsbund; es laden ein: SP H'buchsee, Gewerkschaftsbund Oberaargau, SP Oberaargau und SP 60+ Oberaargau/Emmental; 20 Uhr; Kreuzkeller; im Anschluss an die Veranstaltung ist die Kreuz-Bar offen

**Freitag, 9. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Jambo-Filmabend mit afrikanischem Essen; Essen ab 19 Uhr, der Film beginnt um 20.30 Uhr; Sonnensaal; Infos: www.jambo-afrika.ch  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB: Riklin & Schaub; 20.15 Uhr; Kreuzkeller; Infos: www.kreuzkellerbuehne.ch; Achtung: ausverkauft!

**Samstag, 10. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Märlietheater Fidibus: «Frau Holle» – das Grimm'sche Märchen in einer charmant-witzigen Neuinszenierung; 14 Uhr; Sonnensaal; Tickets: www.coopmaerchentheater.ch  
**Niederönz:** Spielgruppe Oenzer-Schiffli – Kasperltheater «De Kasperli und dr Raab Klapperschnabu»; gespielt von Barbara Häusermann; für Kinder ab 3 Jahren; Platzzahl beschränkt; Vorstellungen: 14 und 15.30 Uhr; von 13.30 – 16.30 Uhr Backwarenverkauf; Mehrzweckhalle Schulhaus Oenz; Infos: www.oenzer-schiffli.ch

**Sonntag, 11. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Chindaktiv – «Ä Halle wo's fägt»; der Verein Chindaktiv bietet Kindern bis 6 Jahren eine spannende Bewegungslandschaft in offenen Turnhallen an Sonntagen; 9.30 – 11.30 Uhr; Turnhalle Oberstufe; Leitung: Sylvia Oeschger; 076 448 44 31, sylvia.oeschger@gmx.ch; nächstes Datum: 24. März  
**Herzogenbuchsee:** Kirchenkonzerte Brass Band Posaunenchor Ochlenberg; 19 Uhr; ref. Kirche; weitere Konzerte vorab: Sa, 3. Feb., Kirche Rohrbach (20 Uhr); So, 4. Feb., Kirche Rohrbach (13.30 Uhr); Fr, 9. Feb., FEG Utzenstorf (20 Uhr); Infos: www.posaunenchor-ochlenberg.ch

**Dienstag, 13. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Frauenverein – Seniorenmittagstisch (ab 70 Jahren); 11.30 Uhr;

Sonnensaal; Anmeldung bei: Sylvia Brauwand (Tel. 062 961 63 07 / E-Mail: sibra@besonet.ch)

**Donnerstag, 15. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Froue-Nomittag 64+; 14 Uhr; Sonnensaal; Infos: www.frauenverein-herzogenbuchsee.ch/home/ arbeitsgruppen/  
**Herzogenbuchsee:** Buchsi-Fasnacht 2024; Motto: «Mit em Gaggalari uf Safari»; Fasnachtsaufakt in der Waggisbar; auch am Fr, 16. Feb. (Beizenfasnacht in diversen Lokalen; mit diversen Guggen); Sa, 17. Feb. (Kindernachmittag mit Kindermaskeball / Umzug / Monsterkonzert in der Kirchgasse / anschliessend Barbetrieb in den Beizen) und Mo, 19. Februar (Uslumpetä); Infos: www.igfasnacht.ch; Programm: vgl. Seiten 14/15

**Samstag, 17. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Handball Herren 1. Liga: HVH – SG Wacker Thun2 / Steffisburg; 20 Uhr; Sporthalle Mittelholz; Infos: www.hvh.ch

**Mittwoch, 21. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Ludothek – Spiel- Bar; Spielabend für Erwachsene; 19 – 22 Uhr; Restaurant Mis Amigos; Infos: www.ludo-buchsi.ch; www.frauenverein-herzogenbuchsee.ch; spielabend@ludo-buchsi.ch

**Sonntag, 25. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Handball Herren 1. Liga: HVH – Handball Bern U23; 18 Uhr; Sporthalle Mittelholz; Infos: www.hvh.ch

**Donnerstag, 29. Februar**

**Herzogenbuchsee:** Altmännervereinigung – Priska Kiener und Beat Trösch (Dienstoff Prävention bei der Kantonspolizei) sprechen zum Thema: «Prävention von Straftaten – wie kann ich mich schützen?»; 14 Uhr; Sonnensaal  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB: Gardi Hutter – «die tapfere Hanna»; 20.15 Uhr; Kreuzkeller; Infos: www.kreuzkellerbuehne.ch; Achtung: ausverkauft!

**Samstag, 2. März**

**Niederönz:** Spielgruppe Oenzer-Schiffli – Tag der offenen Tür Innenspielgruppe; 9.30 – 11 Uhr; Spielgruppenlokal (Aeschstrasse 32); der Tag der offenen Tür der Waldspielgruppe findet am Fr, 8. März statt (15.30 – 17.30 Uhr); Infos: www.oenzer-schiffli.ch  
**Niederönz:** Spielgruppe Oenzer-Schiffli; Zaubershow für Kinder mit Daniel Kalmann; geeignet für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren; mit Kaffeestube; 14 Uhr; Mehrzweckhalle Schule Oenz; Infos: www.oenzer-schiffli.ch



## DENNIS BORGEAUD

Versicherungen und Vorsorge

Telefon 079 406 49 41 | dennis@borgeaud-versicherungen.ch

### Impressum

Nächste Ausgabe:  
1. März 2024

**Titel**  
Buchsi Zytig (167. Jahrgang der Berner Volkszeitung)

**Auflage:** 7800 Exemplare

**Herausgeber / Verlag / Inserate / Abos**  
Print Press Marcel Hammel  
Thörigenstr. 22,  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 079 607 26 83, Fax 062 961 69 84  
m.hammel@besonet.ch

**Redaktion**  
Marc Hammel (mmh)  
Marcel Hammel (mh)  
Lagerstr. 30,  
3360 Herzogenbuchsee  
062 956 50 40/44 / 079 410 72 29  
hammel@schelbli.ch

**Druck**  
Schelbli AG, Grafisches Unternehmen  
Lagerstr. 30, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 956 50 40, Fax 062 956 50 45  
info@schelbli.ch / www.schelbli.ch

**Freie Mitarbeiter in dieser Ausgabe:**  
Michael Wüthrich (mwh);  
Hans Wyssmann (hwh)

**Verteilgebiet**  
Die Buchsi Zytig wird monatlich gratis in alle Haushalte der nachstehenden Gemeinden verteilt:  
Berken, Bettenhausen, Bollodingen, Graben, Heimenhausen, Hermiswil, Herzogenbuchsee, Inkwil, Niederönz, Oberönz, Ochlenberg, Röthenbach, Seeburg, Steinhof, Thörigen, Wanzwil.  
Ausserhalb dieses Streugebietes kann die Buchsi Zytig für jährlich 50 Franken (inkl. MwSt.) abonniert werden.

**Erscheinungsdaten 2024:**  
Fr, 1. März / Do, 28. März / Fr, 26. April / Fr, 31. Mai / Fr, 28. Juni / Fr, 26. Juli / Fr, 30. Aug. / Fr, 27. Sept. / Fr, 25. Okt. / Fr, 29. Nov. / Fr, 20. Dez.

**Inserate- und Redaktionsschluss:**  
Montag, 19. Feb. 2024 (17 Uhr)

Lüftung  
Klima  
Kälte

Planung  
Installation  
Service

## Dörflinger & Partner AG

3360 Herzogenbuchsee  
www.doerflinger-partner.ch  
Tel. +41 62 956 66 33

**DÖRFLINGER**  
Raumluftechnik

Für die Region  
seit 1857

**BUCHSI Zytig**

Ihr  
Immobilien-  
Profi in  
der Region

### TREUHAND GERBER

Treuhand Gerber + Co AG  
Oberstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
T +41 62 956 66 77  
info@treuhand-gerber.ch  
www.treuhand-gerber.ch

"brings!"

die -erische Abfallsammelstellenkette

**Alles Entsorgen von A – Z  
für Privat und Gewerbe**

**Vieles nehmen wir kostenlos oder zu vorteilhaften Preisen**

...Altpapier, Alteisen, Aludosen, Batterien, Bauschutt, Bildschirme, Boiler, Büchsen, Computer, Feuerlöscher, Grobsperrgut, Haushaltgeräte, Holz, Karton, Klaviere, Kleider, Kork, Kühlgeräte, Kunststoffe, Motorenöl, Neonröhren, Nespresso Kapseln, Pet Flaschen, Plastikfolie, Pneu, Sagex, Sonderabfälle flüssig, Speiseöle, Velos, Zeitschriften...

3360 Herzogenbuchsee  
Byfangstrasse 3b  
Neben Landi Herzogenbuchsee  
[www.brings.ch](http://www.brings.ch)

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 14.00 – 18.30 Uhr  
Sa 08.30 – 17.00 Uhr

## Burkhardt Haustechnik AG

Zürichstrasse 45, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 04 43, Fax 062 961 08 30

Heizungen  
Sanitär  
Planung

... Ihr Spezialist für  
Reparaturen & Service

**Rolf Schoop** Geschäftsführer  
Natel 079 402 07 93



## TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe - Seit 2010



**Haben Sie Schmerzen die Sie in Ihrem Alltag beeinträchtigen?**

**Vertrauen Sie auf die Weisheit der jahrhundertealten Erfahrungsmedizin  
Ihr Weg zu einem besseren Leben.**

Wir sind seit 13 Jahren im Oberaargau für Sie da. Wir hören Ihnen zu, nehmen Sie und Ihre Anliegen ernst und können Ihnen dank unseres kompetenten Teams bei zahlreichen gesundheitlichen Problemen eine Lösung anbieten.

### Ein Geschenk an Ihre Gesundheit

**Sie kennen TCM noch nicht?**

Gutschein für neue Patient\*innen, für eine unverbindliche Kennenlern-Behandlung.  
Kontaktieren Sie uns, um einen Termin zu vereinbaren:

<b>Langenthal</b>	062 916 46 60	<b>Herzogenbuchsee</b>	062 955 52 70
<b>Niederbipp</b>	032 633 72 01	<b>Huttwil</b>	062 959 62 44

[info@tcmoberaargau.ch](mailto:info@tcmoberaargau.ch) | [www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

Von Krankenkassen anerkannt.

Gültig bis 29. Februar 2024, pro Kalenderjahr kann ein Gutschein eingelöst werden.

TCM  
Jahrhunderte-  
alte Heilkunst für  
Ihre Gesundheit